



Benutzerhandbuch

Fernbedienung



KID-05.3 S



Wichtiger Hinweis:

Vielen Dank für den Kauf unseres Klimageräts. Lesen Sie dieses Handbuch vor der Inbetriebnahme ihres neuen Klimagerätes sorgfältig. Heben Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf.

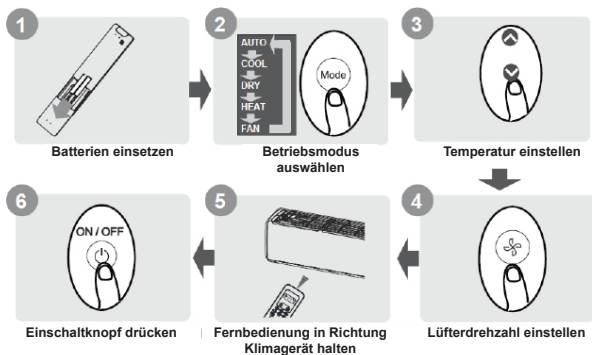
Inhaltsverzeichnis

Technische Daten der Fernbedienung.....	02
Betrieb der Fernbedienung.....	03
Die Tasten und ihre Funktionen.....	04
Anzeigen an der Fernbedienung	05
Bedienung der Grundfunktionen.....	06
Bedienung der erweiterten Funktionen.....	08

Technische Daten der Fernbedienung

Modell	KID-05.3 S
Nominalspannung	3,0 V (Trockenbatterien R03/LR03×2)
Signal-Empfangsbereich	8 m
Umgebungstemperatur	-5 °C bis 60 °C (23 °F bis 140 °F)

Schnellstart-Anleitung



Sind Sie sich über eine bestimmte Funktion nicht sicher?

Schlagen Sie unter **Bedienung der Grundfunktionen** und **Bedienung der erweiterten Funktionen** in dieser Anleitung nach. Dort finden Sie eine detaillierte Beschreibung.

Besonderer Hinweis

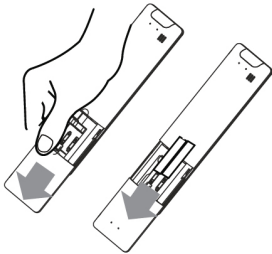
- Die Tasten Ihrer Fernbedienung können vom dargestellten Beispiel geringfügig abweichen.
- Der Druck auf die Taste einer bestimmten Funktion an der Fernbedienung bleibt wirkungslos, wenn das Innengerät nicht über diese Funktion verfügt.
- Bei wesentlichen Unterschieden zwischen der Fernbedienungs-Anleitung und den Funktionsbeschreibungen in der Betriebsanleitung (Benutzerhandbuch) gelten die letzteren Angaben.

Betrieb der Fernbedienung

Batterien einsetzen

Mit manchen Klimageräten erhalten Sie zwei beigefügte Batterien. Setzen Sie die Batterien in die Fernbedienung ein, bevor Sie diese verwenden.

1. Öffnen Sie das Batteriefach:
Schieben Sie die rückseitige Abdeckung der Fernbedienung nach unten.
2. Setzen Sie die Batterien ein.
Achten Sie dabei auf den Pluspol (+) und den Minuspol (-): Beide sind mit Symbolen im Batteriefach gekennzeichnet.
3. Schieben Sie die Rückseiten-Abdeckung wieder an ihre Stelle.



Hinweise zu den Batterien

So gewährleisten Sie die bestmögliche Batterieleistung:

- Verwenden Sie alte Batterien nicht zusammen mit neuen Batterien und setzen Sie keine unterschiedlichen Batterien ein.
- Wenn Sie die Fernbedienung länger als zwei Monate nicht verwenden möchten, dann entnehmen Sie die Batterien.

Entsorgung der Batterien

Entsorgen Sie Batterien nicht als unsortierten Hausmüll. Richten Sie sich bei der Entsorgung nach den örtlichen Vorschriften.

Hinweis zum Einsatz der Fernbedienung

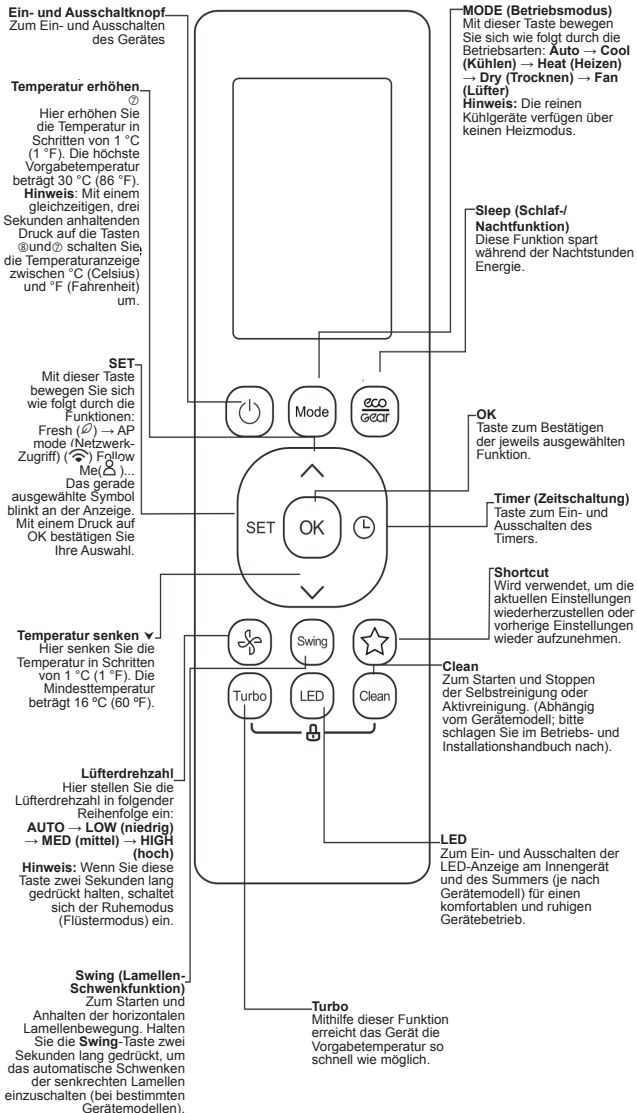
- Verwenden Sie die Fernbedienung in einem Abstand von höchstens acht Metern vom Klimagerät.
- Das Gerät piept, sobald es ein Fernsteuersignal empfängt.
- Vorhänge, sonstige Materialien und direktes Sonnenlicht können den Infrarot-Empfänger beeinflussen.
- Entnehmen Sie die Batterien aus der Fernbedienung, wenn Sie diese länger als zwei Monate nicht verwenden möchten.

Hinweis zum Einsatz der Fernbedienung

In diesbezüglichen Tests erfüllt dieses Gerät die Grenzvorgaben für digitale Geräte der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Bestimmungen (USA). Die dort angegebenen Grenzwerte sollen in Wohnbereichen vor schädlichen Interferenzen (Störsignalen) schützen. Dieses Gerät erzeugt und verwendet Radiowellen und strahlt sie eventuell ab. Bei nicht anleitungsgemäßer Installation und Betrieb können Interferenzen (Störsignale) entstehen. Für eine konkrete Anlage gibt es niemals eine vollkommene Garantie der Störungsfreiheit. Schalten Sie dieses Gerät aus und wieder ein. So prüfen Sie, ob es den Radio- oder Fernsehempfang stört. Bei Störungen sollte der Benutzer eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen treffen:

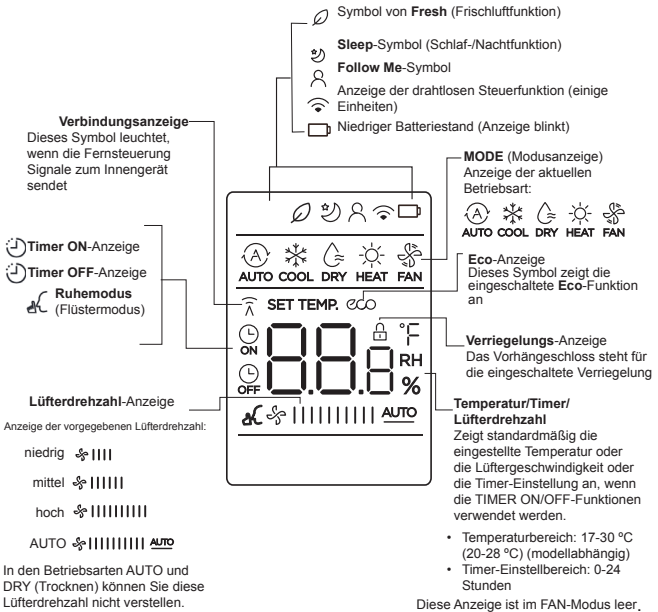
- Richten Sie die Empfangsantenne neu aus oder montieren Sie sie an einer anderen Stelle.
- Vergrößern Sie den Abstand vom Klimagerät zum betroffenen Empfangsgerät.
- Schließen Sie das Klimagerät an einen anderen Stromkreis an – nicht an denselben Kreis des betroffenen Empfangsgerätes.
- Wenden Sie sich an einen erfahrenen Radio- oder Fernsichttechniker.
- Eventuelle, nicht von der zuständigen Stelle der Regelerfüllung zugelassene Änderungen an diesem Gerät können die Befugnis des Benutzers zu seinem Betrieb aufheben.

Die Tasten und ihre Funktionen



Anzeigen an der Fernbedienung

Bei eingeschalteter Fernbedienung sehen Sie die nachfolgenden Anzeigen.



Hinweis:

Zur Verdeutlichung sind hier alle möglichen Anzeigen dargestellt. Im tatsächlichen Betrieb sehen Sie jedoch nur die gerade aktiven Funktionen.

Bedienung der Grundfunktionen

Achtung!

Vergewissern Sie sich, dass das Netzkabel eingesteckt und die Stromversorgung verfügbar ist.

AUTO-Modus (Automatik)

Wählen Sie den AUTO-Modus aus



Stellen Sie die gewünschte Temperatur ein



Schalten Sie das Klimagerät ein



Hinweis:

1. Im AUTO-Modus sucht das Gerät je nach Vorgabetemperatur automatisch die Betriebsart aus (COOL, FAN oder HEAT).
2. Im AUTO-Modus können Sie die Lüfterdrehzahl nicht vorgeben.

COOL oder HEAT (Kühl- oder Heizmodus)

Wählen Sie COOL oder HEAT aus



Stellen Sie die Temperatur ein



Geben Sie die Lüfterdrehzahl ein



Schalten Sie das Klimagerät ein



DRY-Modus (Trocknen)

Wählen Sie den DRY-Modus aus



Stellen Sie die gewünschte Temperatur ein



Schalten Sie das Klimagerät ein



FAN-Modus (Lüfter)

Wählen Sie den FAN-Modus aus



Geben Sie die Lüfterdrehzahl ein



Schalten Sie das Klimagerät ein



Hinweis:

Im Lüftermodus können Sie keine Temperatur vorgeben. Daher sehen Sie keine Temperaturanzeige an der Fernbedienung.

Einstellen des TIMERS

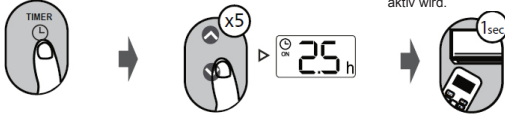
Timer ON/OFF. Hier geben Sie die Zeit ein, nach der sich das Gerät automatisch ein- oder ausschalten soll.

TIMER ON (zeitgesteuertes automatisches Einschalten)

Mit einem Druck auf TIMER ON beginnt der Einstellvorgang.

Drücken Sie die Aufwärts- oder Abwärtstaste mehrmals, bis die gewünschte Einschaltzeit erscheint.

Richten Sie die Fernbedienung aufs Klimagerät und warten Sie eine Sekunde, bis die TIMER ON-Funktion aktiv wird.



TIMER OFF (zeitgesteuertes automatisches Ausschalten)

Mit einem Druck auf TIMER OFF beginnt der Einstellvorgang.

Drücken Sie die Aufwärts- oder Abwärtstaste mehrmals, bis die gewünschte Ausschaltzeit erscheint.

Richten Sie die Fernbedienung aufs Klimagerät und warten Sie eine Sekunde, bis die TIMER OFF-Funktion aktiv wird.

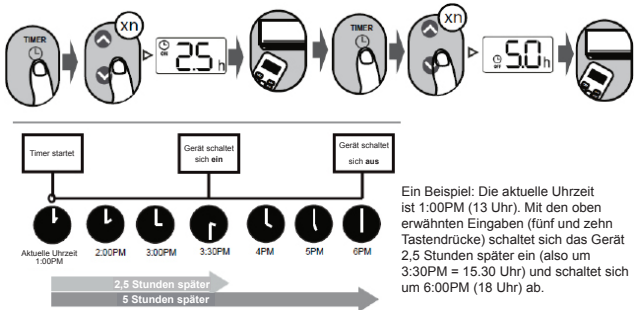


Hinweis:

- Mit jedem Tastendruck ändern Sie die Zeitvorgabe der Timer-Ein- und Ausschaltfunktion um 30 Minuten, bis hin zu 10 Stunden. Von 10 bis 24 Stunden ändert sich die Vorgabezeit in Stundenschritten. (Beispiel: Mit fünfmaligem Tastendruck erhalten Sie 2,5 Stunden und nach zehnmalem Druck 5 h. Nach 24 h geht der Timer bei erneutem Druck zurück auf null).
- Wenn Sie den Timer auf 0.0h stellen, schalten Sie diese Funktionen ab.

Einstellbeispiel: TIMER On und OFF

Bedenken Sie: Die eingestellten Zeiten beider Funktionen zählen ab der aktuellen Uhrzeit.



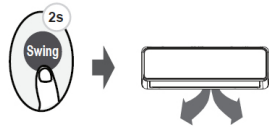
Bedienung der erweiterten Funktionen

Schwenkfunktion

Drücken Sie die **Swing**-Taste



Bei erneutem Tastendruck beginnen die waagerechten Lamellen, automatisch auf und ab zu schwenken. Mit einem weiteren Druck auf **Swing** stoppt die Schwenkbewegung.



Wenn Sie diese Taste über zwei Sekunden lang gedrückt halten, schaltet sich die senkrechte Schwenkfunktion ein. (abhängig vom Gerätemodell)

LED-Anzeige



Drücken Sie die **LED**-Taste

Mit dieser Taste schalten Sie die Anzeige des Innengerätes ein und aus.



Halten Sie sie länger als fünf Sekunden gedrückt (bei einigen Gerätemodellen)

Bei einem über fünf Sekunden andauernden Tastendruck zeigt das Innengerät die aktuelle Raumtemperatur an. Ein weiterer fünf Sekunden anhaltender Druck führt Sie zurück zur Anzeige der Vorgabetemperatur.

Ruhemodus (Flüstermodus)



Mit einem über zwei Sekunden anhaltenden Druck auf die **Fan**-Taste schalten Sie den Ruhemodus ein bzw. aus (bei einigen Gerätemodellen).

In diesem Modus läuft der Kompressor (Verdichter) mit niedriger Frequenz. Daher könnte die Kühl- oder Heizleistung unzureichend sein. Ein Druck auf die Ein-/Ausschalttaste oder auf die Taste **Mode**, Schlaffunktion, **Turbo** oder Reinigung schaltet den Ruhemodus wieder aus.

ECO-Funktion

Drücken Sie die ECO-Taste (einige Geräte)



Drücken Sie die ECO-Taste, um in den Energiesparmodus zu gelangen.
Hinweis: Diese Funktion ist nur im COOL-Modus verfügbar.

ECO-Betrieb:

Drücken Sie im Kühlmodus diese Taste, die Fernbedienung stellt die Temperatur automatisch auf 24 °C ein, die Lüftergeschwindigkeit Auto um Energie zu sparen (nur wenn die eingestellte Temperatur niedriger als 24 °C ist). Wenn die eingestellte Temperatur höher als 24 °C ist, drücken Sie die ECO-Taste, die Lüftergeschwindigkeit ändert sich auf Auto, die eingestellte Temperatur bleibt unverändert.

HINWEIS:

Drücken Sie die ECO-Taste oder passen Sie den Modus an oder stellen Sie die Temperatur über 24 °C ein, um den ECO-Betrieb zu beenden.

Während des ECO-Betriebs sollte die eingestellte Temperatur 24 °C oder mehr betragen, was zu einer unzureichenden Kühlung führen kann. Wenn Sie sich nicht wohl fühlen, drücken Sie erneut die ECO-Taste

FP-Funktion



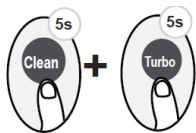
Das Gerät arbeitet mit hoher Lüftergeschwindigkeit (bei eingeschaltetem Kompressor) und die Temperatur wird automatisch auf 8 °C eingestellt.

Poznámka: Tato funkce je pouze pro klimatizaci s tepelným čerpadlem.

Stiskněte toto tlačítko 2x během jedné sekundy v režimu HEAT a nastavení teploty 17 C/62 F nebo 20 C/68 F (pro modely RG10B10(D)/BGEF, RG10A11(D)/BGEF) pro aktivaci funkce FP.

Stiskněte On/Off, Sleep, Mode, Fan a Temp. tlačítko během provozu tuto funkci zruší.

Tastenverriegelung



Drücken Sie die Tasten **Reinigung** und **Turbo** länger als fünf Sekunden gemeinsam: Dann schaltet sich die Verriegelung ein. Nun sind alle Tasten gesperrt, bis Sie dieselben beiden Tasten nochmals drücken und zwei Sekunden gedrückt halten.

SHORTCUT-Funktion

Drücken Sie die SHORTCUT-Taste (einige Geräte)



Durch Drücken dieser Taste bei eingeschalteter Fernbedienung kehrt man automatisch zu den vorherigen Einstellungen zurück, einschließlich Betriebsmodus, eingestellter Temperatur, Lüfterstufe und Schlaffunktion (sofern aktiviert).

Wenn Sie länger als 2 Sekunden drücken, stellt das System automatisch die aktuellen Betriebseinstellungen wieder her, einschließlich des Betriebsmodus, der eingestellten Temperatur, der Lüfterstufe und der Schlaffunktion (sofern aktiviert).

CLEAN-Funktion

Drücken Sie REINIGEN



Luftgetragene Bakterien können sich in der Feuchtigkeit vermehren, die um den Wärmetauscher im Gerät kondensiert. Bei regelmäßigem Gebrauch verdunstet die meiste Feuchtigkeit aus dem Gerät.

Drücken Sie die CLEAN-Taste, um Ihr Gerät automatisch zu löschen. Nach der Reinigung schaltet sich das Gerät automatisch aus. Durch Drücken der CLEAN-Taste in der Mitte des Zyklus wird der Vorgang abgebrochen und das Gerät ausgeschaltet. Sie können CLEAN so oft verwenden, wie Sie möchten.

Hinweis: Sie können diese Funktion nur im COOL- oder DRY-Modus aktivieren.

Turbo-Funktion

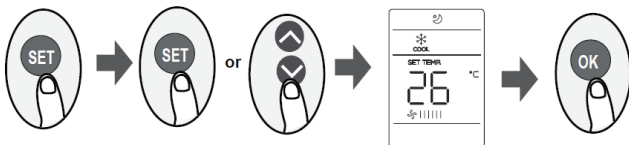
Drücken Sie die TURBO-Taste







Wenn Sie die Turbo-Funktion im COOL-Modus auswählen, bläst das Gerät kalte Luft mit der stärksten Windeinstellung, um den Kühlprozess zu beschleunigen.

Wenn Sie im HEAT-Modus die Turbo-Funktion auswählen, wird bei Geräten mit Elektroheizung der ElektroHEATER aktiviert und startet den Heizvorgang.

SET-Einstellfunktion



- Mit einem Druck auf SET gelangen Sie zur Einstellfunktion. Mit erneutem Druck auf SET oder auf die Abwärtstaste ▼ oder die Aufwärtstaste ▲ greifen Sie auf die gewünschte Funktion zu. Das gerade ausgewählte Symbol blinkt an der Anzeige. Mit einem Druck auf OK bestätigen Sie Ihre Auswahl.
- Auf dieselbe, eben beschriebene Weise annullieren Sie diese Funktion.
- Mit der SET-Taste bewegen Sie sich wie folgt durch die Betriebsfunktionen:
Fresh* (Frischlufft, ) → Sleep (Schlaf Funktion ) → Follow Me () → AP (Netzwerk-Zugriff, )
[*]: Wenn Ihre Fernsteuerung über die Taste Breeze Away, Fresh oder Sleep verfügt, erreichen Sie die jeweilige Funktion nicht mit der SET-Taste.

Fresh (Frischlufffunktion) () (bei einigen Gerätemodellen):

Bei eingeschalteter Frischlufffunktion schaltet sich der Ionengenerator ein und reinigt die Raumluft.

Schlaf-/Nachtfunktion) ()

Die Schlaffunktion senkt den Energieverbrauch, während Sie schlafen (und nicht mehr dieselbe Komforttemperatur benötigen). Sie können diese Funktion nur mit der Fernbedienung aktivieren. Weitere Einzelheiten finden Sie unter „Schlaffunktion“ in der Betriebsanleitung.

Hinweis: Die Schlaffunktion ist im FAN- und DRY-Modus nicht verfügbar.

Follow Me-Funktion ()

Bei eingeschalteter Follow Me-Funktion misst die Fernsteuerung die Temperatur (dort, wo sie sich gerade befindet) und gibt den Messwert alle drei Minuten ans Klimagerät weiter. In den Betriebsmoden **Auto**, **Cool** (Kühlen) und **Heat** (Heizen) erfolgt die Temperaturmessung an der Fernsteuerung (nicht am Klimagerät). So können Sie die Temperatur in Ihrer Nähe und damit Ihren Komfort optimieren.

Hinweis: Halten Sie die **Turbo**-Taste sieben Sekunden lang gedrückt: So starten oder stoppen Sie die Gedächtnisfunktion oder **Follow Me**.

- Bei eingeschalteter Gedächtnisfunktion erscheint **ON** drei Sekunden lang an der Anzeige.
- Bei ausgeschalteter Gedächtnisfunktion erscheint **OFF** drei Sekunden lang an der Anzeige.
- Solange die Gedächtnisfunktion eingeschaltet ist, annulliert der Druck auf die Ein-/ Ausschalttaste, eine Betriebsartenwahl (Mode) oder auch ein Stromausfall die **Follow Me**-Funktion **nicht**.

AP-Funktion (Netzwerk-Zugriff) () (bei einigen Gerätemodellen):

Mithilfe dieser Funktion konfigurieren Sie Ihr kabelloses Netzwerk. Bei einigen Gerätemodellen können Sie dasselbe **nicht** an der SET-Einstelltaste tun. Drücken Sie zum Übergang in den AP-Modus die LED-Taste siebenmal innerhalb von zehn Sekunden.

Der Geräteaufbau und die Angaben können zur Verbesserung nicht angekündigten Änderungen unterliegen. Wenden Sie sich für Einzelheiten an die Verkaufsstelle oder an den Hersteller.

CR2756-RG10(D2S)
16117000A37345
13.7.2020



Kaysun
by frigicoll

HAUPTBÜRO
Blasco de Garay, 4-6
08960 Sant Just Desvern
(Barcelona)
Tel. +34 93 480 33 22
<http://www.frigicoll.es/>
<http://www.kaysun.es/en/>

MADRID
Senda Galiana, 1
Poligono Industrial Coslada
Coslada (Madrid)
Tel. +34 91 669 97 01
Fax. +34 91 674 21 00
madrid@frigicoll.es